

Utvalg: Bystyret  
 Møtested Bystyresalen, Haugesund rådhus  
 Dato: 18.06.2008  
 Tid: 18:00

## Faste medlemmer som møtte:

Navn	Funksjon	Representerer
Petter Steen	ORDFØRER	H
Bjarne Housken	MEDL	H
Arve Kambe	MEDL	H
Jahn Trygve Urrang	MEDL	H
John Kongshavn	MEDL	H
Sveinung Stensland	MEDL	H
Steinar Jansen	MEDL	H
Erling Iveland	MEDL	H
Pia A. Båth Rokstad	MEDL	H – inhabil sak 64
Geir Egil Risanger	MEDL	H
Ian Christian Burman	MEDL	H
Kristian Stray	MEDL	H
Ingrid B. Thormodsen Rein	MEDL	H
Hege Ingeborg Feet	MEDL	H
Norman Jr Thune	MEDL	H
Jane S Dunkley Iversen	MEDL	H
Gudbjørg Lande	MEDL	H
John Arne Ulland	MEDL	DNA
Ragnhild Bjerkvik	MEDL	DNA
Torleiv Kvalvik	MEDL	DNA
Agnar Bruntveit	MEDL	DNA
Gudrun Caspersen	MEDL	DNA
Einar Hauge Nilsen	MEDL	DNA
Nina Westerlund Lie	MEDL	DNA
Birger Kallevik	MEDL	DNA
Sven Olsen	NESTL	FRP
Elisabeth K Lunde Lund	MEDL	FRP
Jon Arve Ripnes	MEDL	FRP
Sølvi Fredsvik Hillestad	MEDL	FRP
Grete Frøystad	MEDL	FRP
Svein Inge Huseby	MEDL	FRP
May Britt Vihovde	MEDL	V
Marit Wikstrøm	MEDL	V
Tore Nilsen	MEDL	V
Tove Iren Tørresdal	MEDL	V
Marius Wenneck Rønnevik	MEDL	V
Jostein Otto Waage	MEDL	KRF
Bjarte Myklebust	MEDL	KRF
Marit Rønnevik Brathole	MEDL	KRF
Arne Sjursen	MEDL	PP
Klara Helene Bråtveit	MEDL	PP

Gjertrud Kjellesvik  
Sigrid Solstrand

MEDL  
MEDL

SV  
SV

**Varamedlemmer som møtte:**

<b>Navn</b>	<b>Møtte for</b>	<b>Representerer</b>
Björg Else Skjoldevik	Eva Husby	H
Anne Jørgensen Thorsen	Laila Pettersen Garvik	H
Åge Nilsen sr	Jarle Utne Reitan	H
Inger Mæland	Walther-Nordahl Sørensen	DNA – inhabil i sak 55, 56, 57 og 62
Ann Elisabeth Hansen	Arne-Christian Mohn	DNA
Toralf Lea jr.	Arne Trygve Løvik	FRP
Mariann Aksdal	Inger Mæland i sak 55,56,57 og 62	DNA – inhabil i sak 62

**Fra administrasjonen møtte:**

<b>Navn</b>	<b>Stilling</b>
Stål A. Alfredsén	Konstituert rådmann
Tore Haaland	Kommunaldirektør
Sissel Hynne	Kommunaldirektør
Jo Inge Hagland	Konstituert kommunaldirektør
Svein Skrunes	Konstituert økonomisjef
Per Anders Mildal	Rådmannens stab

Ingen merknader til innkalling eller sakliste. Til innkallingen uttalte ordføreren at Arne Sjursen har fremmet en forespørsel som ordføreren vil svare på. Til saklisten - sakene behandles i kronologisk rekkefølge med unntak av sak 56 som behandles rett etter årsmeldingen for 2007(sak 47).

Ordføreren orienterte om at kontrollutvalgets leder Astri Furumo har meldt forfall, og i hennes sted møter nestleder Svein Abrahamsen. Kontrollutvalgets leder /stedfortreder har talerett i bystyret ifht. saker som gjelder kontrollutvalget.

#### **UTLAGT PÅ REPRESENTANTENES BORD:**

- PS 08/67 Forslag til reguleringsplan for bolig/fritidsbebyggelse - felt på Røvær, Idel av gnr. 27, bnr. 8, RL 1571 Særutskrift fra Planutvalgets behandling av saken
- Tilleggsopplysninger til sak 08/63 Reguleringsplan for Rindå Skåredalen fra Geir Utne Berg
- Arbeidstilsynet prosjektrapport :Hjemmetjenesten – døgnåpen, tidløs og slitesterk

**RS 08/38 Rehabiliteringen av Vår Frelzers kirke**

**RS 08/39 Oppfordring fra Attac Norge om å boikotte EUs tjenstedirektiv**

Agnar Bruntveit (DNA) fremmet forslag om at det fremmes en sak vedrørende om Haugesund kommune skal vedta ILO – konvensjonen. Ordføreren sluttet seg til dette.

**RS 08/40 Vedrørende kommunestyrets vedtak 08/44: reguleringsplan for Hemmingstad gård RL 1409**

**RS 08/41 Protokoll fra møte i utvalg for natur - og miljø 10. april 2008**

**RS 08/42 Protokoll fra møte i utvalg i natur - og miljø 05.juni 2008**

**RS 08/43 Protokoll fra møte i komite for kvalitet i tjenestene 06.mai 2008**

Sven Olsen(Frp) kommenterte ordlyden under orienteringen om årsmeldingen for klageutvalget 2007 som uheldig. Han minnet om at i klageutvalget sitter det 2 representanter fra H , 1 fra SV , 1 fra DNA og 1 fra FrP.

**RS 08/44 Protokoll fra møte i komite for kvalitet i tjenestene 28.05 2008**

**RS 08/45 Protokoll fra møte i planutvalget 20.mai 2008**

**RS 08/46 Protokoll fra møte i formannskapet 14.mai 2008**

**RS 08/47 Protokoll fra møte i barnas bystyre 15.mai 2008**

**Referatsakene ble samlet tatt til orientering**

**PS 08/46 Protokoll fra møte i bystyret 28.mai 2008**

Forslag til vedtak:

*Protokollen godkjennes*

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig godkjent

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

**Protokollen godkjennes**

**PS 08/47 Årsmelding for kontrollutvalget 2007**

Forslag til vedtak :

*Bystyret tar kontrollutvalgets årsmelding for 2007 til orientering*

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

May Britt Vihovde(V) fremmet følgende oversendelsesforslag:

*Bystyret ber kontrollutvalget om å legge fram en sak for bystyret høsten 2008 med forslag til tiltak som kan styrke kontroll – og tilsynsfunksjonen i kommunen, inkludert eventuelle endringer i reglementet for kontrollutvalget.*

Innstillingen ble enstemmig vedtatt

Oversendelsesforslaget ble enstemmig oversendt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

### ***Bystyret tar kontrollutvalgets årsmelding for 2007 til orientering***

#### **Oversendelse**

***Bystyret ber kontrollutvalget om å legge fram en sak for bystyret høsten 2008 med forslag til tiltak som kan styrke kontroll – og tilsynsfunksjonen i kommunen, inkludert eventuelle endringer i reglementet for kontrollutvalget.***

### **PS 08/48 HAUGESUND KOMMUNES ÅRSMELDING 2007**

Forslag til vedtak :

*Bystyret tar Haugesund kommunes årsmelding 2007 til orientering.*

Saksprotokoll i Bystyret - 28.05.2008

Saken ble utsatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Bystyret tar Haugesund kommunes årsmelding 2007 til orientering.***

### **PS 08/49 VEDRØRENDE ØNSKE FRA UTSIRA KOMMUNE OM DELTAKELSE I HAUGALAND VEKST IKS**

Forslag til vedtak :

*Haugesund kommune vedtar å slutte seg til foreslåtte endringer i avtaleverket knyttet til Utsira kommune sin deltakelse i selskapet, herunder endringer i selskapsavtale, deltakeravtale, og inngåelse av ny tjenesteleveranseavtale med Utsira kommune, samt endringer av prisindeks i eksisterende tjenesteleveranseavtaler med eierkommunene.*

Saksprotokoll i Formannskapet - 04.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Haugesund kommune vedtar å slutte seg til foreslåtte endringer i avtaleverket knyttet til Utsira kommune sin deltakelse i selskapet, herunder endringer i selskapsavtale, deltakeravtale, og inngåelse av ny tjenesteleveranseavtale med Utsira kommune, samt endringer av prisindeks i eksisterende tjenesteleveranseavtaler med eierkommunene.***

## **PS 08/50 FLAGG- OG BANNERPLAN FOR HAUGESUND**

Forslag til innstilling:

*Flagg- og bannerplan for Haugesund kommune endres i tråd med fremlagte forslag og vedlagte flagg- og bannerplan med virkning fra 19.6.08.*

*Rådmannen delegeres myndighet til:*

- a. å bestemme flagging ved spesielle anledninger*
- b. å bestemme flagging utover planens beskrivelse*

Saksprotokoll i Formannskapet - 04.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Bjarne Housken(H) fremmet følgende endringsforslag til planens pkt 2.3.2 :

*Sette punktum etter plassen i 2. avsnitt.*

Det ble votert samlet over innstillingen med Houskens endringsforslag og dette ble enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Flagg- og bannerplan for Haugesund kommune endres i tråd med fremlagte forslag og vedlagte flagg- og bannerplan med virkning fra 19.6.08.***

***Rådmannen delegeres myndighet til:***

- a. å bestemme flagging ved spesielle anledninger***
- b. å bestemme flagging utover planens beskrivelse***

**pkt 2.3.2 :**

***Det settes punktum etter plassen i 2. avsnitt.***

## **PS 08/51 DELEGERING AV MYNDIGHET.**

Forslag til vedtak:

*Delegeringsreglementet for Haugesund kommune endres i tråd med fremlagte forslag og vedlagte delegeringsreglement med virkning fra 19.6.08.*

*Vedtekter for Kultur og festivalutvikling KF endres tilsvarende endringene i delegeringsreglementets punkt 3.3.4.*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Ros til administrasjonen og ad – hoc – utvalget for god saksbehandling

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Sven Olsen (FrP) foreslo følgende:

Tillegg til kapittel 3.3.9.2:

*"Denne fullmakten kan ikke delegeres videre. Unntaket er avtaler og kontrakter som angår den løpende drift, begrenset oppad til kr. 150.000 og søknader. Undertegning av slike dokumenter kan delegeres internt i henhold til bestemmelsen i 2.10."*

Endring av siste avsnitt i 5.1 G:

*Avsnittet erstattes med tekst identisk med siste avsnitt i 5.3 F slik at det lyder slik:*

*"Samme regler for kontroll- og avgiftsregime gjøres gjeldende for slike arrangementer som for ordinære bevillinger, med maks alkoholavgift i h.h.t. alkoholloven."*

Endring av 5.2 Delegering til bevillingskontrollutvalget:

*Nederste avsnitt side 157 endres til følgende ordlyd:*

*"Dersom utvalgets pålegg ikke følges opp eller rapport avdekker overtredelser gitt i eller i medhold av alkoholloven eller annen lovgivning, når bestemmelsen har sammenheng med alkohollovens formål, forelegges saken for bevillingskontrollutvalget med forslag til inndragning av bevilling for et bestemt tidsrom eller for resten av perioden, i henhold til vedtatt sanksjons- og inndragningsreglement."*

*Første avsnitt side 158 strykes, da dette da er dekket av foregående endring.*

Det ble votert samlet over innstillingen med Olsens endringsforslag som ble enstemmig vedtatt.

Vedtatt i Bystyret - 18.06.2008

***Delegeringsreglementet for Haugesund kommune endres i tråd med fremlagte forslag og vedlagte delegeringsreglement med virkning fra 19.6.08.***

***Vedtekter for Kultur og festivalutvikling KF endres tilsvarende endringene i delegeringsreglementets punkt 3.3.4.***

**Tillegg til kapittel 3.3.9.2:**

***”Denne fullmakten kan ikke delegeres videre. Unntaket er avtaler og kontrakter som angår den løpende drift, begrenset oppad til kr. 150.000 og søknader . Undertegning av slike dokumenter kan delegeres internt i henhold til bestemmelsen i 2.10.”***

**Endring av siste avsnitt i 5.1 G:**

***Avsnittet erstattes med tekst identisk med siste avsnitt i 5.3 F slik at det lyder slik:***

***”Samme regler for kontroll- og avgiftsregime gjøres gjeldende for slike arrangementer som for ordinære bevillinger, med maks alkoholavgift i h.h.t. alkoholloven.”***

**Endring av 5.2 Delegering til bevillingskontrollutvalget:**

***Nederste avsnitt side 157 endres til følgende ordlyd:***

***”Dersom utvalgets pålegg ikke følges opp eller rapport avdekker overtredelser gitt i eller i medhold av alkoholloven eller annen lovgivning, når bestemmelsen har sammenheng med alkoholovens formål, forelegges saken for bevillingskontrollutvalget med forslag til inndragning av bevilling for et bestemt tidsrom eller for resten av perioden, i henhold til vedtatt sanksjons- og inndragningsreglement.”***

***Første avsnitt side 158 strykes, da dette da er dekket av foregående endring.***

**PS 08/52 INNSATSSTYRT FINANSIERING (ISF) AV HJEMMETJENESTEN**

Forslag til vedtak:

*Saken tas til orientering.*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Marit Wikstrøm(V) anmodet administrasjonen om å legge frem en evaluering om et år.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Vedtatt i Bystyret - 18.06.2008

***Saken tas til orientering.***

**PS 08/53 FORVALTNINGSREVISJONSPROSJEKT - IVERSETTELSE AV ENKELTVEDTAK**

Forslag til vedtak :

*Det foreligger et forbedringspotensial i enda tettere samarbeid mellom bestiller og utfører, oppdaterte rutinebeskrivelse , bedre statistikkuttak og bruk av avviksmeldinger.*

*En utfordring for kommunen er å etablere optimale rutiner som kan sikre at brukerne alltid vil få tilbud om de tjenester de har vedtak på.*

*Rapporten blir oversendt rådmannen som gir tilbakemelding til kontrollutvalget innen 01.10.08 på oppfølging av de forhold som er tatt opp i rapporten.*

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Sven Olsen(FrP) fremmet følgende oversendelsesforslag:

*Bystyret ber rådmannen om en kvartalsvis referatsak/orienteringsak til hvert møte i komite for kvalitet i tjenestene som viser utviklingen over ubehandlede søknader og ikke iverksatte søknader innenfor pleie- og omsorgstjenester. Den skal også vise utviklingen i antall mennesker som står i kø for å få tjenester som institusjonsplass og dagplass.*

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Forslaget fra Olsen ble enstemmig oversendt

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Det foreligger et forbedringspotensial i enda tettere samarbeid mellom bestiller og utfører, oppdaterte rutinebeskrivelse , bedre statistikkuttak og bruk av avviksmeldinger.***

***En utfordring for kommunen er å etablere optimale rutiner som kan sikre at brukerne alltid vil få tilbud om de tjenester de har vedtak på.***

***Rapporten blir oversendt rådmannen som gir tilbakemelding til kontrollutvalget innen 01.10.08 på oppfølging av de forhold som er tatt opp i rapporten.***

#### **Oversendelse**

***Bystyret ber rådmannen om en kvartalsvis referatsak/orienteringsak til hvert møte i komite for kvalitet i tjenestene som viser utviklingen over ubehandlede søknader og ikke iverksatte søknader innenfor pleie- og omsorgstjenester. Den skal også vise utviklingen i antall mennesker som står i kø for å få tjenester som institusjonsplass og dagplass.***

#### **PS 08/54 BYGGING AV REGIONALE IDRETTSANLEGG - FORDELING AV KOSTNADER**

Forslag til vedtak:

- 1. Karmøy, Haugesund og Tysvær kommuner garanterer for å gå inn i finansieringen av Ishall i Haugesund, Motorsportanlegg på Karmøy og håndballhall i Tysvær med kr. 2,5 millioner pr. kommune pr. prosjekt.*
- 2. Det opprettes en egen avtale om drift av anleggene de første 20 årene i samsvar med krav fra Kultur og kirke departementet hvor vertskommunen i en mellomavtale garanterer for driftsbalanse.*
- 3. Det inngås separat avtale med Vindafjord, Sveio og Bokn om størrelsen på deltakelsen. Denne avtalen oversendes for behandling i Interkommunalt utvalg idrettssektoren før oversendelse til kommunene for behandling.*
- 4. Det forutsettes at pkt 1-3 følges opp av de aktuelle kommunene.*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

- 1. Karmøy, Haugesund og Tysvær kommuner garanterer for å gå inn i finansieringen av Ishall i Haugesund, Motorsportanlegg på Karmøy og håndballhall i Tysvær med kr. 2,5 millioner pr. kommune pr. prosjekt.**
- 2. Det opprettes en egen avtale om drift av anleggene de første 20 årene i samsvar med krav fra Kultur og kirkedepartementet hvor vertskommunen i en mellomavtale garanterer for driftsbalanse.**
- 3. Det inngås separat avtale med Vindafjord, Sveio og Bokn om størrelsen på deltakelsen. Denne avtalen oversendes for behandling i Interkommunalt utvalg idrettssektoren før oversendelse til kommunene for behandling.**
- 4. Det forutsettes at pkt 1-3 følges opp av de aktuelle kommunene.**

#### **PS 08/55 KULTUR OG FESTIVALUTVIKLING KF - REGNSKAP 2007**

Forslag til vedtak:

- 1. Bystyret godkjenner Haugesund Kultur og festivalutvikling KF sitt regnskap for 2007.*
- 2. Regnskapsmessig merforbruk for 2007 er kr. 1.221.586,- Av dette skyldes kr. 303.908,- bokføring av premieavvik og pensjonsforpliktelser, Dette dekkes inn ved bruk av disposisjonsfond konto 55799001 – Avsetning til pensjonsforpliktelser.*
- 3. Regnskapsmessig merforbruk drift for øvrig kr. 917.678,- Avsettes til inndekning innen utgangen av regnskapsåret 2008.*

Saksprotokoll i Kultur- og festivalutvikling - 02.04.2008

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Formannskapet - 09.04.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 16.04.2008

Inger Mæland(DNA) fratrådte som inhabil. Mariann Aksdal tiltrådte.

Bjarne Housken(H) orienterte.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

- 1. Bystyret godkjenner Haugesund Kultur og festivalutvikling KF sitt regnskap for 2007.**
- 2. Regnskapsmessig merforbruk for 2007 er kr. 1.221.586,- Av dette skyldes kr. 303.908,- bokføring av premieavvik og pensjonsforpliktelser, Dette dekkes inn ved bruk av disposisjonsfond konto 55799001 – Avsetning til pensjonsforpliktelser.**
- 3. Regnskapsmessig merforbruk drift for øvrig kr. 917.678,- Avsettes til inndekning innen utgangen av regnskapsåret 2008.**

## **PS 08/56 REGNSKAP 2007 - RÅDMANNENS ORIENTERING**

Forslag til innstilling:

*Haugesund bystyre*

- 1. godkjenner årsregnskapet 2007 for Haugesund kommune.*
- 2. vedtar å dekke underskudd i driftsregnskapet med kroner 23 344 336,54 i henhold til sak om Inndekning av tapte omløpsmidler i Terra-saken.*
- 3. vedtar å dekke underskudd i investeringsregnskapet med kroner 7 062 816,40 ved økt låneopptak.*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Inger Mæland fratrådte som inhabil. Mariann Aksdal tiltrådte.

Svein Skrunes orienterte.

Svein Abrahamsen orienterte.

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Haugesund bystyre***

1. **godkjenner årsregnskapet 2007 for Haugesund kommune.**
2. **vedtar å dekke underskudd i driftsregnskapet med kroner 23 344 336,54 i henhold til sak om Inndekning av tapte omløpsmidler i Terra-saken.**
3. **vedtar å dekke underskudd i investeringsregnskapet med kroner 7 062 816,40 ved økt låneopptak.**

## PS 08/57 1. Tertialrapport 2008

Forslag til vedtak:

1. *Haugesund bystyre tar rådmannens tertialrapport til etterretning.*
2. *Tildelte driftsrammer for 2008 er absolutte og skal ikke overskrides. Resultatenhetene må søke å redusere driften utover tildelt driftsramme for å unngå driftsunderskudd for kommunen som helhet i 2008.*
3. *Det foretas budsjettendringer på fellesansvar felles inntekter og kostnader slik det er vist i tabell 1 og under pkt 9.*

Tabell 1.

	Merutgift/ mindreinntekt	Mindreutgift/ merinntekt
Tilskudd Barne og ungdomsteateret i drift	250.000	
Økte leieutg til HKP	330.000	
Styrking omsorg/PU	2.100.000	
Terrakostnader	1.900.000	
Lønnsoppgjør	11.200.000	
Utgifter til AFP – seniortiltak	1.000.000	
Finansiering felles regnskapskontroll	250.000	
Økte kostnader til spesialundervisning.	1.000.000	
Økte låneutgifter - handlingsplan sentrum	200.000	
Skatt og rammetilskudd netto		-11.000.000
Økt refusjon fra merverdiavgift		-3.230.000
Økt inntekt eiendomsskatt		-2.300.000
Merinntekt ressurskrevende brukere		-1.700.000
Sum	18.230.000	-18.230.000

4. Investeringsbudsjettet. Følgende budsjettendringer på investeringsiden vedtas (tall i hele 1000):

Tabell 2.

Prosjektnr:	Tekst:	Reduksjon/økning	Beløp
70723	Utstyr til Barne og Ungdomsteateret fra invest.til drift:	Reduksjon	-250
70723	Lån utstyr Barne og ungd.teateret	Reduksjon lån	250
Nytt prosjekt	Selvbetjeningsautomat hovedutlån	Økes	173
20500+25001	Ubrukte fondsmidler biblioteket	Økes	-173
Tiltak	Teknisk drift eks. var		
40541	Geitafjellet balløkke	Reduksjon overført fra staten	100
40541	Geitafjellet balløkke	Økes lån	-100
40542	Toalett Eivindsvatnet	Økes	10
40528	Div. småanlegg Park	Reduseres	-10
40629	Indre Kai etappe 3	Reduseres	-500
40649	Indre Kai etappe 4	Økes	500
40635	Utbedring farled Røvær	Økes	-46
40624	Div. småanlegg Veg	Reduseres	46
40611	Ny Skjoldaveg økte byggelånsrenter	Økning	3900
40611	Ny Skjoldaveg	Økt lån	-3900
40619	Handlingsplan i sentrum	Reduksjon refusjon andre	4100
40619	Handlingsplan i sentrum	Økt lån	-4100
	Bygg- og vedlikehold		
88222	Håvåsen	Økning (forsering)	11500
88220	Lillesund skole	Reduksjon	-11500
	Ny barnehage Røvær	Økning	2800
10232	Skolebruksplan (forrige plan)	Reduksjon	-1938
	Helsestasjon sentrum (fra 2002)	Reduksjon	-262
	Statstilskudd Røvær barnehage		-600
10108	Rehab.Navigasjonsskolen	Reduksjon	-16
10224	Brakahaug skole	Reduksjon	-144
10256	Haraldsvang sykehjem	Reduksjon	-38
88201	Bleikemyr barnehage/Barneh.br.plan	Reduksjon	-566
	Helsestasjon sentrum (fra 2002)	Reduksjon	-38
88218	Rehab.barnehager	Reduksjon	-136
88224	Søndre parkeringshus	Reduksjon	-38
88230	Ombygging leilighet Kraftgården	Reduksjon	-9
	Håvåsen skole (klasseromspaviljong)	Reduksjon	-70

88200	Påkrevde investeringstiltak/HMS tiltak	Sammenslåing/	1055
-------	--	---------------	------

70723: Tilskudd til barne- og ungdomsteateret. Tilskudd må finansieres i driftsbudsjettet jfr. tabell 1. Investeringen reduseres tilsvarende jfr. tabell 2.

Biblioteket har ubrukte fondsmidler som brukes til selvbetjeningsautomat (hovedutlån).

Fremdriften på Håvåsen skole går raskere enn forventet. Prosjektet ventes å bli ferdigstilt ved utgangen av 2008. Lillesund skole har ubrukte investeringsmidler i 2008, men arbeidet vil ikke bli utført før i 2009. Merforbruk i 2008 på Håvåsen skole, 11,5 millioner dekkes av ubrukte midler til Lillesund skole i 2008. I 2009 dekkes Lillesund skole av budsjetterte midler til Håvåsen skole.

Røvær har behov for ny barnehage, i 2008 vil det være mulighet for å få investeringstilskudd på mellom 600.000-900.000 kroner, avhengig av antall barn. Samlet kostnad er estimert til 2,8 millioner kroner inkludert investeringstilskudd fra staten. Rådmannen foreslår at kommunens andel finansieres fra ubrukte investeringsmidler fra avsluttede prosjekter, jfr. tabell 2. ovenfor.

Øvrige ubrukte investeringsmidler, ca. 1 millioner kroner brukes til å dekke pålagte HMS investeringer i flere kommunale bygg. Tiltakene er lagt fram for Arbeidsmiljøutvalget (AMU) i en egen handlingsplan.

40541: Tilskudd Geitafjellet balløkke. Arbeidet vil bli utført av Haugesund kommune og tilskudd blir derfor ikke gitt. Finansiering ihht. vedtak i bystyret 12.12.07 er ved økt momskompensasjon. Denne kompensasjonen blir ført i drift – ikke i investering. Investeringen må lånefinansieres og det må derfor tas en budsjettendring for å endre finansieringen.

40542: Toalett ved Eivindsvatnet. Overskridelse på kr 10.041 som dekkes av div. småanlegg park.

40629: Midler Indre Kai etappe 3 flyttes til etappe 4

40635: Utbedring farled Røvær – overskridelse dekkes av div. småanlegg veg.

40611: Ny Skjoldavveg – toplankryss. Fra og med 2007 til og med april 2008 er det påløpt byggelånsrente med 1.280.000 og anslag ut 2008 blir 2.6 millioner som ikke vil bli refundert fra Statens vegvesen. I tillegg er det manglende dekning for refusjon til Statens vegvesen på 1.300.000. Sum manglende finansiering 2008 er: 3,9 millioner kroner. Det vil også måtte forventes økte byggelånskostnader i 2009, i påvente av inntekter fra bompengereinnkrevningen.

40619: Handlingsplan i sentrum. Det er budsjettert med kr 2,5 millioner kroner i 2006, 600 000 kroner i 2007 og kr 1 millioner kroner 2008. Rådmannen foreslår at det forskutteres med lån i påvente av tilskudd fra eksterne bidragsytere fra sentrumsforeningen, totalt kr 4,1 millioner kroner.

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Inger Mæland(DNA) fratrådte som inhabil. Mariann Aksdal tiltrådte.

Arve Kambe (H) foreslo på vegne av H, Frp, V og KrF følgende som nytt punkt under tertialrapporten.

1. *Haugesund bystyre viser til eiers intensjon om salg av Vibrandsøy i Haugesund kommune.*
2. *Vibrandsøy er et av landets og fylkets flotteste natur- og friområder og med sin sentrumsnære beliggenhet et unikt rekreasjonsområde for hele regionen. Kommune og fylkeskommune har derfor et betydelig samfunnsansvar i forvaltning og regulering av denne eiendommen.*
3. *Haugesund bystyre er interessert i å erverve hele eiendommen for å ta vare på historisk bevaringsverdig bebyggelse og sikre eiendommen som fortsatt fri- og rekreasjonsområde for hele regionens befolkning.*
4. *Haugesund bystyre ber om statlig støtte til kjøp av Vibrandsøy og ber rådmannen sende søknad til Miljøverndepartementet og Direktoratet for naturvern.*
5. *Haugesund bystyre ber Rogaland fylkeskommune om økonomisk støtte.*
6. *Haugesund bystyre ber om bistand fra Friluftsrådet Vest i prosessen.*
7. *Haugesund bystyre ber formannskapet om å starte forhandlinger med mål om kjøp av eiendommen av grunneier innenfor en totalt sett forsvarlig ramme.*
8. *Endelig fremtidig bruk av Vibrandsøy vil avgjøres ved behandling av reguleringsplan for Vibrandsøy.*

Jostein O. Waage(KrF) fremmet følgende tilleggspunkt :

*I forbindelse med at 2009 skal markeres som et kulturminneår, søkes midler for ivaretagelse og markering av Vibrandsøy som et viktig kystkulturelt område*

Fellesforslaget fra H, FrP, V og KrF ble enstemmig vedtatt

Tilleggsforslaget fra Waage ble enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

1. **Haugesund bystyre tar rådmannens tertialrapport til etterretning.**
2. **Tildelte driftsrammer for 2008 er absolutte og skal ikke overskrides. Resultatenhetene må søke å redusere driften utover tildelt driftsramme for å unngå driftsunderskudd for kommunen som helhet i 2008.**
3. **Det foretas budsjettendringer på fellesansvar felles inntekter og kostnader slik det er vist i tabell 1 og under pkt 9.**

**Tabell 1.**

	<b>Merutgift/ mindreinntekt</b>	<b>Mindreutgift/ merinntekt</b>
<b>Tilskudd Barne og ungd.teateret i drift</b>	<b>250.000</b>	
<b>Økte leieutg til HKP</b>	<b>330.000</b>	
<b>Styrking omsorg/PU</b>	<b>2.100.000</b>	
<b>Terrakostnader</b>	<b>1.900.000</b>	
<b>Lønnsoppgjør</b>	<b>11.200.000</b>	
<b>Utgifter til AFP – seniortiltak</b>	<b>1.000.000</b>	
<b>Finansiering felles regnskapskontroll</b>	<b>250.000</b>	

<b>Økte kostnader til spesialundervisning.</b>	<b>1.000.000</b>	
<b>Økte låneutgifter - handlingsplan sentrum</b>	<b>200.000</b>	
<b>Skatt og rammetilskudd netto</b>		<b>-11.000.000</b>
<b>Økt refusjon fra merverdiavgift</b>		<b>-3.230.000</b>
<b>Økt inntekt eiendomsskatt</b>		<b>-2.300.000</b>
<b>Merinntekt ressurskrevende brukere</b>		<b>-1.700.000</b>
<b>Sum</b>	<b>18.230.000</b>	<b>-18.230.000</b>

4. Investeringsbudsjettet. Følgende budsjettendringer på investeringssiden vedtas (tall i hele 1000):

Tabell 2.

Prosjektnr:	Tekst:	Reduksjon/økning	Beløp
70723	Utstyr til Barne og Ungdomsteateret fra invest.til drift:	Reduksjon	-250
70723	Lån utstyr Barne og ungd.teateret	Reduksjon lån	250
Nytt prosjekt	Selvbetjeningsautomat hovedutlån	Økes	173
20500+25001	Ubrukte fondsmidler biblioteket	Økes	-173
Tiltak	Teknisk drift eks. var		
40541	Geitafjellet balløkke	Reduksjon overført fra staten	100
40541	Geitafjellet balløkke	Økes lån	-100
40542	Toalett Eivindsvatnet	Økes	10
40528	Div. småanlegg Park	Reduseres	-10
40629	Indre Kai etappe 3	Reduseres	-500
40649	Indre Kai etappe 4	Økes	500
40635	Utbedring farled Røvær	Økes	-46
40624	Div. småanlegg Veg	Reduseres	46
40611	Ny Skjoldaveg økte byggelånsrenter	Økning	3900
40611	Ny Skjoldaveg	Økt lån	-3900
40619	Handlingsplan i sentrum	Reduksjon refusjon andre	4100
40619	Handlingsplan i sentrum	Økt lån	-4100
	Bygg- og vedlikehold		
88222	Håvåsen	Økning (forsering)	11500
88220	Lillesund skole	Reduksjon	-11500
	Ny barnehage Røvær	Økning	2800
10232	Skolebruksplan (forrige plan)	Reduksjon	-1938
	Helsestasjon sentrum (fra 2002)	Reduksjon	-262
	Statstilskudd Røvær barnehage		-600
10108	Rehab.Navigasjonsskolen	Reduksjon	-16
10224	Brakahaug skole	Reduksjon	-144
10256	Haraldsvang sykehjem	Reduksjon	-38
88201	Bleikemyr barnehage/Barneh.br.plan	Reduksjon	-566
	Helsestasjon sentrum (fra 2002)	Reduksjon	-38
88218	Rehab.barnehager	Reduksjon	-136
88224	Søndre parkeringshus	Reduksjon	-38
88230	Ombygging leilighet Kraftgården	Reduksjon	-9
	Håvåsen skole (klasseromspaviljong)	Reduksjon	-70

88200	Påkrevde investeringstiltak/HMS tiltak	Sammenslåing/	1055
-------	--	---------------	------

**70723: Tilskudd til barne- og ungdomsteateret. Tilskudd må finansieres i driftsbudsjettet jfr. tabell 1. Investeringen reduseres tilsvarende jfr. tabell 2.**

**Biblioteket har ubrukte fondsmidler som brukes til selvbetjeningsautomat (hovedutlån).**

**Fremdriften på Håvåsen skole går raskere enn forventet. Prosjektet ventes å bli ferdigstilt ved utgangen av 2008. Lillesund skole har ubrukte investeringsmidler i 2008, men arbeidet vil ikke bli utført før i 2009. Merforbruk i 2008 på Håvåsen skole, 11,5 millioner dekkes av ubrukte midler til Lillesund skole i 2008. I 2009 dekkes Lillesund skole av budsjetterte midler til Håvåsen skole.**

**Røvær har behov for ny barnehage, i 2008 vil det være mulighet for å få investeringstilskudd på mellom 600.000-900.000 kroner, avhengig av antall barn. Samlet kostnad er estimert til 2,8 millioner kroner inkludert investeringstilskudd fra staten. Rådmannen foreslår at kommunens andel finansieres fra ubrukte investeringsmidler fra avsluttede prosjekter, jfr. tabell 2. ovenfor.**

**Øvrige ubrukte investeringsmidler, ca. 1 millioner kroner brukes til å dekke pålagte HMS investeringer i flere kommunale bygg. Tiltakene er lagt fram for Arbeidsmiljøutvalget (AMU) i en egen handlingsplan.**

**40541: Tilskudd Geitafjellet balløkke. Arbeidet vil bli utført av Haugesund kommune og tilskudd blir derfor ikke gitt. Finansiering ihht. vedtak i bystyret 12.12.07 er ved økt momskompensasjon. Denne kompensasjonen blir ført i drift – ikke i investering. Investeringen må lånefinansieres og det må derfor tas en budsjettendring for å endre finansieringen.**

**40542: Toalett ved Eivindsvatnet. Overskridelse på kr 10.041 som dekkes av div. småanlegg park.**

**40629: Midler Indre Kai etappe 3 flyttes til etappe 4**

**40635: Utbedring farled Røvær – overskridelse dekkes av div. småanlegg veg.**

**40611: Ny Skjoldavveg – toplankryss. Fra og med 2007 til og med april 2008 er det påløpt byggelånsrente med 1.280.000 og anslag ut 2008 blir 2.6 millioner som ikke vil bli refundert fra Statens vegvesen. I tillegg er det manglende dekning for refusjon til Statens vegvesen på 1.300.000. Sum manglende finansiering 2008 er: 3,9 millioner kroner. Det vil også måtte forventes økte byggelånskostnader i 2009, i påvente av inntekter fra bompengerevningen.**

**40619: Handlingsplan i sentrum. Det er budsjettert med kr 2,5 millioner kroner i 2006, 600 000 kroner i 2007 og kr 1 millioner kroner 2008. Rådmannen foreslår at det forskutteres med lån i påvente av tilskudd fra eksterne bidragsytere fra sentrumsforeningen, totalt kr 4,1 millioner kroner.**

- 1. Haugesund bystyre viser til eiers intensjon om salg av Vibrandsøy i Haugesund kommune.**
- 2. Vibrandsøy er et av landets og fylkets flotteste natur- og friområder og med sin sentrumsnære beliggenhet et unikt rekreasjonsområde for hele regionen.**

**Kommune og fylkeskommune har derfor et betydelig samfunnsansvar i forvaltning og regulering av denne eiendommen.**

- 3. Haugesund bystyre er interessert i å erverve hele eiendommen for å ta vare på historisk bevaringsverdig bebyggelse og sikre eiendommen som fortsatt fri- og rekreasjonsområde for hele regionens befolkning.**
- 4. Haugesund bystyre ber om statlig støtte til kjøp av Vibrandsøy og ber rådmannen sende søknad til Miljøverndepartementet og Direktoratet for naturvern.**
- 5. Haugesund bystyre ber Rogaland fylkeskommune om økonomisk støtte.**
- 6. Haugesund bystyre ber om bistand fra Friluftsrådet Vest i prosessen.**
- 7. Haugesund bystyre ber formannskapet om å starte forhandlinger med mål om kjøp av eiendommen av grunneier innenfor en totalt sett forsvarlig ramme.**
- 8. Endelig fremtidig bruk av Vibrandsøy vil avgjøres ved behandling av reguleringsplan for Vibrandsøy.**
- 9. I forbindelse med at 2009 skal markeres som et kulturminneår, søkes midler for ivaretagelse og markering av Vibrandsøy som et viktig kystkulturelt område**

### **PS 08/58 INNDEKNING AV TAPTE OMLØPSMIDLER I TERRASAKEN I 2007 OG I 2008.**

Forslag til vedtak:

- 1. Haugesund bystyre vedtar rådmannens forslag til inndekning av underskudd i 2007 og endringer i økonomiplanperioden 2008 til 2011.*
- 2. Det foretas budsjettendringer slik det er vist i rådmannens tabell under pkt 1.*
- 3. Rådmannen får fullmakt til å ta opp lån til nye investeringer tilsvarende reduserte overføringer fra driftsbudsjettet til investeringsbudsjettet i økonomiplanperioden slik det framgår i tabell 1.*
- 4. Rådmannen foreslår at ytterligere inndekning fra Terra Securities konkursbo eller lignende skal benyttes til å nedbetale gjeld.*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

- 1. Haugesund bystyre vedtar rådmannens forslag til inndekning av underskudd i 2007 og endringer i økonomiplanperioden 2008 til 2011.**
- 2. Det foretas budsjettendringer slik det er vist i rådmannens tabell under pkt 1.**

- 3. Rådmannen får fullmakt til å ta opp lån til nye investeringer tilsvarende reduserte overføringer fra driftsbudsjettet til investeringsbudsjettet i økonomiplanperioden slik det framgår i tabell 1.**
- 4. Rådmannen foreslår at ytterligere inndekning fra Terra Securities konkursbo eller lignende skal benyttes til å nedbetale gjeld.**

### **PS 08/59 OVERFØRING AV OVERSKUDD FOR RESULTATENHETENE ETTER REGNSKAP 2007.**

Forslag til vedtak :

*Haugesund bystyre vedtar overføring av 1 million kroner i overskudd til resultateneheten slik det er presentert i rådmannens oppsummering.*

*Det er avsatt 1 million kroner i vedtatt budsjett 2008 til formålet..*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Jo Inge Hagland påpekte regnefeil i tabellen , denne vil bli revidert frem mot bystyrets behandling. Innstillingen er korrekt.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Jo Inge Hagland orienterte om de rettelser som er gjort i tabellen ifht. Austrheim skole.

Vedtatt i Bystyret - 18.06.2008

***Haugesund bystyre vedtar overføring av 1 million kroner i overskudd til resultateneheten slik det er presentert i rådmannens oppsummering.***

***Det er avsatt 1 million kroner i vedtatt budsjett 2008 til formålet..***

### **PS 08/60 SKOLEBRUKSPLAN 2008**

Forslag til vedtak :

- 1. Skolebruksplanen for grunnskolen vedtas som retningsgivende for videre utbygging, rehabilitering og vedlikehold av skolene i Haugesund,*
- 2. Rehabilitering av Hauge skole som kombinert barne- og ungdomsskole har førsteprioritet og utføres innen vedtatt budsjetttramme.*
- 3. Skolekretsgrensene omkring skolene Hauge, Gard og Lillesund samt Brakahaug og Rossabø endres fra skoleåret 2009/2010. Det innføres klare retningslinjer for tolkning av regler for skolebytte på barnetrinnet til bruk for administrasjon og politisk klageutvalg.*
- 4. Hauge skole skal beholdes som kombinert barne- og ungdomsskole som i dag. Brakahaug skole omgjøres fra 1-4 til 1-7 skole. Kapasiteten ved Gard skole utvides ved at nyinnkjøpte bygninger og arealer tas i bruk av skolen.*

5. *Det foreslås satt av 2 millioner kroner i investeringsbudsjettet for 2009 for utredning av kostnader ved videre opprustning av de øvrige skolene i Haugesund; herunder Brakahaug, Røvær, Haraldsvang og Gard skoler.*
6. *Det nedsettes en hurtigarbeidende administrativ arbeidsgruppe for utredning av behovene til Breidablik læringscenter, inkludert behovene for lokaler og undervisningspersonell. Arbeidsgruppen legger frem sitt arbeid til rådmannens budsjettarbeid for 2009.*
7. *Gjennomgå alternativ opplæring og behovene for lokaliteter til budsjettbehandlingen for 2009.*

Saksprotokoll i Komite for kvalitet i tjenestene - 10.06.2008

Elisbeth Westerlund Lie(AP) forlot møtet før votering i sak 17. 10 voterende tilstede.

Geir Egil Risanger (H) fremmet følgende forslag til nytt punkt 8 i innstillingen.

*Administrasjonen bes utrede sak vedrørende fritt skolevalg i barneskolen fra skoleåret 2010/2011 etter at nye skolegrenser har blitt innført og en har fått trukket erfaringer fra disse.*

Elisabeth Lund (Frp) fremmet følgende forslag til nytt pkt.3:

*Skolekretsgrensene omkring skolene Hauge, Gard, Lillesund og Saltveit samt Brakahaug og Rossabø endres fra skoleåret 2009/2010. Skolegrensene danner grunnlag for opptaket av elever. Elever kan før skolestart og underveis i skoleløpet søke om plass ved en annen skole. Søknad skal innvilges dersom det er ledig kapasitet ved mottakende skole. Økonomiske konsekvenser for de involverte skoler justeres ved overføring mellom enhetene og gjøres opp i forbindelse med de tertialvise budsjettreguleringer.*

Arnhild Grostøl(Krf) fremmet følgende forslag til endring av pkt 6:

Det nedsettes ..., inkludert behovene for lokaler , *uteareal* , og undervisningspersonell.

Geir Egil Risanger (H) foreslo at skolene strykes i innstillingens pkt.3

Innstillingens pkt 3 med endringsforslaget fra Risanger ble enstemmig vedtatt.

Pkt. 1 og 2 samt pkt. 4, 5 og 7 , pkt 6 med endringsforslag fra Grostøl og Risangers forslag til nytt punkt 8 ble enstemmig vedtatt.

Forslaget fra Lund følger saken til formannskapet.

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Elisabeth Lund(FrP) fremmet følgende forslag til nytt pkt 3 på vegne av Frp og Krf :

*Skolekretsgrensene omkring skolene Hauge, Gard, Lillesund og Saltveit samt Brakahaug og Rossabø endres fra skoleåret 2009/2010. Skolegrensene danner grunnlag for opptaket av elever. Elever kan før skolestart og underveis i skoleløpet søke om plass ved en annen skole. Søknad skal innvilges dersom det er ledig kapasitet ved mottakende skole og det ikke fører til klassedelinger ved gammel og ny skole. Eventuelle andre økonomiske konsekvenser for de involverte skoler justeres ved overføring mellom enhetene og gjøres opp i forbindelse med de tertialvise budsjettreguleringer.*

Innstillingen fra komite for kvalitet i tjenestene ble enstemmig vedtatt.

Lunds forslag følger saken til bystyret ut realitetsbehandling

Vedtak i Formannskapet - 11.06.2008

1. *Skolebruksplanen for grunnskolen vedtas som retningsgivende for videre utbygging, rehabilitering og vedlikehold av skolene i Haugesund,*
2. *Rehabilitering av Hauge skole som kombinert barne- og ungdomsskole har førsteprioritet og utføres innen vedtatt budsjetttramme.*
3. *Skolekretsgrensene endres fra skoleåret 2009/2010. Det innføres klare retningslinjer for tolkning av regler for skolebytte på barnetrinnet til bruk for administrasjon og politisk klageutvalg.*
4. *Hauge skole skal beholdes som kombinert barne- og ungdomsskole som i dag. Brakahaug skole omgjøres fra 1-4 til 1-7 skole. Kapasiteten ved Gard skole utvides ved at nyinnkjøpte bygninger og arealer tas i bruk av skolen.*
5. *Det foreslås satt av 2 millioner kroner i investeringsbudsjettet for 2009 for utredning av kostnader ved videre opprustning av de øvrige skolene i Haugesund; herunder Brakahaug, Røvær, Haraldsvang og Gard skoler.*
6. *Det nedsettes en hurtigarbeidende administrativ arbeidsgruppe for utredning av behovene til Breidablik læringssenter, inkludert behovene for lokale , uteareal og undervisningspersonell. Arbeidsgruppen legger frem sitt arbeid til rådmannens budsjettarbeid for 2009.*
7. *Gjennomgå alternativ opplæring og behovene for lokaliteter til budsjettbehandlingen for 2009.*
8. *Administrasjonen bes utrede sak vedrørende fritt skolevalg i barneskolen fra skoleåret 2010/2011 etter at nye skolegrenser har blitt innført og en har fått trukket erfaringer fra disse.*

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Sven Olsen (FrP) fremmet følgende forslag :

*Innstillingens punkt 3 endres til følgende ordlyd:*

*"Skolekretsgrensene omkring skolene Hauge, Gard, Lillesund og Saltveit samt Brakahaug og Rossabø endres fra skoleåret 2009/2010. Skolegrensene danner grunnlag for opptaket av elever. Elever kan før skolestart og underveis i skoleløpet søke om plass ved en annen skole. Søknad skal innvilges dersom det er ledig kapasitet ved mottakende skole og det ikke fører til klassedelinger ved gammel og ny skole. Eventuelle andre økonomiske konsekvenser for de involverte skoler justeres ved overføring mellom enhetene og gjøres opp i forbindelse med de tertialvise budsjettreguleringer."*

Ved votering ble punkt 1 tom 7 enstemmig vedtatt.

Olsens forslag fikk 7 stemmer(FrP) og falt.

Innstillingens pkt. 8 ble vedtatt mot 21 stemmer ( FrP, DNA, PP og SV)

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

1. ***Skolebruksplanen for grunnskolen vedtas som retningsgivende for videre utbygging, rehabilitering og vedlikehold av skolene i Haugesund,***

2. **Rehabilitering av Hauge skole som kombinert barne- og ungdomsskole har førsteprioritet og utføres innen vedtatt budsjetttramme.**
3. **Skolekretsgrensene endres fra skoleåret 2009/2010. Det innføres klare retningslinjer for tolkning av regler for skolebytte på barnetrinnet til bruk for administrasjon og politisk klageutvalg.**
4. **Hauge skole skal beholdes som kombinert barne- og ungdomsskole som i dag. Brakahaug skole omgjøres fra 1-4 til 1-7 skole. Kapasiteten ved Gard skole utvides ved at nyinnkjøpte bygninger og arealer tas i bruk av skolen.**
5. **Det foreslås satt av 2 millioner kroner i investeringsbudsjettet for 2009 for utredning av kostnader ved videre opprustning av de øvrige skolene i Haugesund; herunder Brakahaug, Røvær, Haraldsvang og Gard skoler.**
6. **Det nedsettes en hurtigarbeidende administrativ arbeidsgruppe for utredning av behovene til Breidablik læringsssenter, inkludert behovene for lokale , uteareal og undervisningspersonell. Arbeidsgruppen legger frem sitt arbeid til rådmannens budsjettarbeid for 2009.**
7. **Gjennomgå alternativ opplæring og behovene for lokaliteter til budsjettbehandlingen for 2009.**
8. **Administrasjonen bes utrede sak vedrørende fritt skolevalg i barneskolen fra skoleåret 2010/2011 etter at nye skolegrenser har blitt innført og en har fått trukket erfaringer fra disse.**

## **PS 08/61 SKOLEPOLITISK MELDING 2008**

Forslag til innstilling:

1. *Styrke skolefaglig rådgiving fra rådmannsnivå og gjennomføre systematisk overvåking av kartleggingsprøver samt følge opp skolene i årlige utviklingssamtaler.*
2. *Utarbeide bedre internkontrollsystem for å vurdere, avdekke og følge opp kravene i Opplæringslovens § 13-10, jfr. fylkesmannens tilsynsrapport og de to avvikene som må utbedres.*
3. *Punkt 1 og 2 sees også i sammenheng med skolens nylig vedtatte system for skolevurdering.*
4. *Vurdere ressursbehovet/omprioriteringer i ressursbruk i budsjett 2009, herunder også foreta gjennomgang av den organisatoriske plasseringen av pedagogisk senter for mulig styrking av skoleeiers oppfølging av skolene.*
5. *Gjennomgå kommunens rutiner knyttet til spesialundervisning.*
6. *Gjennomgå alternativ opplæring til budsjettbehandlingen for 2009.*
7. *Kommunalt foreldreutvalgs innspill til skolepolitisk melding innarbeides i meldingen.*

Saksprotokoll i Komite for kvalitet i tjenestene - 10.06.2008

Arnhild Grostøl(Krf) tiltrådte. 11 voterende tilstede.

Ros fra komiteen for god saksbehandling.

Geir Egil Risanger(H) fremmet følgende forslag til nytt punkt 8 og 9 i innstillingen:

8. *Administrasjonen bes etablere rutiner og fora for rektorer/lærere hvor skolefaglig rådgiver medvirker til å trekke frem "beste praksis" på de ulike områdene*
9. *Bystyret ønsker å ha en oversikt over hvilke fagområder som bør styrkes i Haugesund og på den enkelte skole, og ber om å få en oversikt over og en vurdering av hvilken formell kompetanse kommunens skoler/lærere har fagene matematikk , norsk og*

*engelsk samt i hvilken grad disse lærerne praktiserer/underviser i de fagene en har formell kompetanse i.*

Det ble votert samlet over innstillingen med Risangers tilleggspunkt 8 og 9. Enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Innstillingen fra Komite for kvalitet i tjenestene ble enstemmig vedtatt

Vedtak i Formannskapet - 11.06.2008

1. *Styrke skolefaglig rådgiving fra rådmannsnivå og gjennomføre systematisk overvåking av kartleggingsprøver samt følge opp skolene i årlige utviklingssamtaler.*
2. *Utarbeide bedre internkontrollsystem for å vurdere, avdekke og følge opp kravene i Opplæringslovens § 13-10, jfr. fylkesmannens tilsynsrapport og de to avvikene som må utbedres.*
3. *Punkt 1 og 2 sees også i sammenheng med skolens nylig vedtatte system for skolevurdering.*
4. *Vurdere ressursbehovet/omprioriteringer i ressursbruk i budsjett 2009, herunder også foreta gjennomgang av den organisatoriske plasseringen av pedagogisk senter for mulig styrking av skoleeiers oppfølging av skolene.*
5. *Gjennomgå kommunens rutiner knyttet til spesialundervisning.*
6. *Gjennomgå alternativ opplæring til budsjettbehandlingen for 2009.*
7. *Kommunalt foreldreutvalgs innspill til skolepolitisk melding innarbeides i meldingen.*
8. *Administrasjonen bes etablere rutiner og fora for rektorer/lærere hvor skolefaglig rådgiver medvirker til å trekke frem "beste praksis" på de ulike områdene*
9. *Bystyret ønsker å ha en oversikt over hvilke fagområder som bør styrkes i Haugesund og på den enkelte skole, og ber om å få en oversikt over og en vurdering av hvilken formell kompetanse kommunens skoler/lærere har fagene matematikk, norsk og engelsk samt i hvilken grad disse lærerne praktiserer/underviser i de fagene en har formell kompetanse i.*

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

1. ***Styrke skolefaglig rådgiving fra rådmannsnivå og gjennomføre systematisk overvåking av kartleggingsprøver samt følge opp skolene i årlige utviklingssamtaler.***
2. ***Utarbeide bedre internkontrollsystem for å vurdere, avdekke og følge opp kravene i Opplæringslovens § 13-10, jfr. fylkesmannens tilsynsrapport og de to avvikene som må utbedres.***
3. ***Punkt 1 og 2 sees også i sammenheng med skolens nylig vedtatte system for skolevurdering.***
4. ***Vurdere ressursbehovet/omprioriteringer i ressursbruk i budsjett 2009, herunder også foreta gjennomgang av den organisatoriske plasseringen av pedagogisk senter for mulig styrking av skoleeiers oppfølging av skolene.***
5. ***Gjennomgå kommunens rutiner knyttet til spesialundervisning.***
6. ***Gjennomgå alternativ opplæring til budsjettbehandlingen for 2009.***

7. **Kommunalt foreldreutvalgs innspill til skolepolitisk melding innarbeides i meldingen.**
8. **Administrasjonen bes etablere rutiner og fora for rektorer/lærere hvor skolefaglig rådgiver medvirker til å trekke frem "beste praksis" på de ulike områdene**
9. **Bystyret ønsker å ha en oversikt over hvilke fagområder som bør styrkes i Haugesund og på den enkelte skole, og ber om å få en oversikt over og en vurdering av hvilken formell kompetanse kommunens skoler/lærere har fagene matematikk, norsk og engelsk samt i hvilken grad disse lærerne praktiserer/underviser i de fagene en har formell kompetanse i.**

## **PS 08/62 BYSTYRETS KVALITETSDEBATT - OPPSUMMERING AV DIALOGMØTENE 2008**

Forslag til vedtak :

*Følgende områder prioriteres og vurderes i budsjettet for 2009 og økonomiplanen for 2009-2012 :*

1. *Bygningmessig vedlikehold av kommunale bygg og utearealer i henhold til prioriteringsplan.*
2. *Spesialopplæring / Tilpasset opplæring/ Alternativ opplæring.*
2. *Organisatorisk område:*
  - *Rekrutteringsprosjektet videreføres*
  - *Kompetanseheving*
  - *Tiltak for jobbtrygghet/HMS.*

Saksprotokoll i Komite for kvalitet i tjenestene - 10.06.2008

Enstemmig vedtatt med 10 voterende.

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Ros til administrasjonen for god saksbehandling

Arve Kambe(H) uttalte at det er i ferd med å bli en tradisjon for en enorm saksmengde på junimøtet. Ordføreren foreslo at en drøfter oppbyggingen av årshjulet.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Inger Mæland fratradte som inhabil. Vararepresentant Mariann Aksdal erklærte seg også inhabil. 48 voterende tilstede.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Vedtatt i Bystyret - 18.06.2008

***Følgende områder prioriteres og vurderes i budsjettet for 2009 og økonomiplanen for 2009-2012 :***

1. **Bygningmessig vedlikehold av kommunale bygg og utearealer i henhold til prioriteringsplan.**
2. **Spesialopplæring / Tilpasset opplæring/ Alternativ opplæring.**
3. **Organisatorisk område:**
  - **Rekrutteringsprosjektet videreføres**
  - **Kompetanseheving**
  - **Tiltak for jobbtrygghet/HMS.**

## **PS 08/63 REGULERINGSPLAN FOR RINDÅ SKÅREDALEN GNR.33, BNR. 1084 M/FL RL1554**

Forslag til vedtak :

*Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for Rindå RL1554, sist datert 31.10.07 m/tilhørende bestemmelser sist datert 31.05.08*

*Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.*

Saksprotokoll i Fast utvalg etter plan- og bygningsloven og brannloven - 10.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Norman Thune(H) fremmet følgende utsettelsesforslag:

*Saken utsettes og sendes tilbake til planutvalget og fremmes på ny på første møte i bystyret etter høsten*

Thunes utsettelsesforslag ble enstemmig vedtatt

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Saken utsettes og sendes tilbake til planutvalget og fremmes på ny på første møte i bystyret til høsten***

## **PS 08/64 FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN FOR SMEDASUNDET 96 OG 97 (G.NR. 40, B.NR. 28) OG 97B (G.NR. 40, B.NR. 1182), STRANDGATA 168 (G.NR. 40, B.NR. 157), STRANDGATA 170 (G.NR. 40, B.NR. 159) OG 172 (G.NR. 40, B.NR. 161). RL 1547.**

Forslag til vedtak:

*Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for Smedasundet 96 og 97 (g.nr. 40, b.nr. 28) og 97B (g.nr. 40, b.nr. 1182), Strandgata 168 (g.nr. 40, b.nr. 157), Strandgata 170 (g.nr. 40, b.nr. 159) og 172 (g.nr. 40, b.nr. 161), dat. 14.03.08, RL 1547, med tilhørende bestemmelser sist datert 30.05.08.*

*Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.*

Saksprotokoll i Fast utvalg etter plan- og bygningsloven og brannloven - 10.06.2008  
Enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Pia Båth Rokstad(H) fratrådte som inhabil. 48 voterende.

Tore Nilsen(V) gav ros til kommunens antikvarisk sakkyndige.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for Smedasundet 96 og 97 (g.nr. 40, b.nr. 28) og 97B (g.nr. 40, b.nr. 1182), Strandgata 168 (g.nr. 40, b.nr. 157), Strandgata 170 (g.nr. 40, b.nr. 159) og 172 (g.nr. 40, b.nr. 161), dat. 14.03.08, RL 1547, med tilhørende bestemmelser sist datert 30.05.08.***

***Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.***

**PS 08/65 HEINAVEGEN - FORSLAG TIL REGULERINGENDRING FOR HEINAVEGEN 8C.  
G.NR. 22, B.NR. 149 OG 735. - RL1567**

Forslag til vedtak

*Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for Heinavegen 8C, g.nr. 22, b.nr.149 og 735, RL1567, datert 31.05.08, med tilhørende bestemmelser datert 31.05.08*

*Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.*

Saksprotokoll i Fast utvalg etter plan- og bygningsloven og brannloven - 10.06.2008

Gudrun Caspersen foreslo som tillegg til reguleringsbestemmelser til RL 1567 – revidert 31.05.08 – under § 2.2:

*Det tillates oppført 2 stk. 2-mannsboliger.*

Enstemmig vedtatt med Caspersens tillegg.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for Heinavegen 8C, g.nr. 22, b.nr.149 og 735, RL1567, datert 31.05.08, med tilhørende bestemmelser datert 31.05.08***  
***Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.***

**§ 2.2:**

***Det tillates oppført 2 stk. 2-mannsboliger***

**PS 08/66 ENDRING I SELSKAPSAVTALE - HAUGALAND  
KONTROLLUTVALGSSEKRETARIAT IKS**

Forslag til vedtak:

*Formannskapet i Haugesund godkjenner at Etne kommune blir tatt opp som deltaker i Haugaland kontrollutvalgssekretariat IKS*

Saksprotokoll i Formannskapet - 11.06.2008

Samtlige partier tar forbehold om behandlingen i bystyret.

Enstemmig vedtatt

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Formannskapet i Haugesund godkjenner at Etne kommune blir tatt opp som deltaker i Haugaland kontrollutvalgssekretariat IKS***

**PS 08/67 FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN FOR BOLIG/FRITIDSBEBYGGELSE - FELT  
PÅ RØVÆR, IDEL AV GNR. 27, BNR. 8, RL1571**

Forslag til vedtak :

*Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for bolig/fritidsbebyggelse-felt på Røvær, del av gnr.27, bnr. 8,RL1571, datert 04.12.07, med revisjon 16.06.08 m/tilhørende bestemmelser, datert 04.12.07.*

*Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.*

Saksprotokoll i Fast utvalg etter plan- og bygningsloven og brannloven - 18.06.2008

Enstemmig vedtatt.

Saksprotokoll i Bystyret - 18.06.2008

Anne Jørgensen Thorsen(H) fratradte som inhabil. 48 voterende.

Enstemmig vedtatt.

Vedtak i Bystyret - 18.06.2008

***Haugesund Bystyre vedtar forslag til reguleringsplan for bolig/fritidsbebyggelse-felt på Røvær, del av gnr.27, bnr. 8,RL1571, datert 04.12.07, med revisjon 16.06.08 m/tilhørende bestemmelser, datert 04.12.07.***

***Vedtaket fattes i h.h.t PBL § 27-2.***

Ordføreren takket bystyret for godt samarbeid dette semesteret. Det har vært tøft. Politikerne er uenige, men har en god tone seg imellom. Han ønsket rådmannen og hans medarbeidere en riktig god sommer. Bystyrets medlemmer ønskes også en god sommer.

Varaordfører Sven Olsen ønsket ordføreren med familie en riktig god sommer.

Møte slutt kl. 20:45

Haugesund 18.juni 2008

Petter Steen jr.

Ordfører

Ingeborg Skjølingstad

Sekretariatsansvarlig